AHOY!

Ausgabe 1 | 2019

Das Stadtmagazin mit Neuigkeiten und Angeboten aus Unternehmen unserer Stadt Hoyerswerda und dem Lausitzer Seenland

WochenKurier

Musikfesttage

Breitband Hoyerswerda

Seite 10

Jubiläum im Zoo

Seite 15

Lausitzer Seenland startet in die Saison

Einhefter

COCKTAILS
LIVEMUSIK
BURGER
DINER
MILKSHAKES
EVENTS

Restaurant & Bar

Tel. 03571 6066660
Mail: info@speicherno1.de
www.SpeicherNo1.de

SPEICHER No.1

Unsere Veranstaltungen
Feiern aller Art!!

IRISH HALLOWEEN MIT DIZZY SPELL

30.10.2019 | Beginn 19:30 Uhr

LIVE-PROGRAMM
Schaurige Grüne Insel - Irish Halloween

„Erst nach mehreren Zugaben konnten sich Juliane Weinelt und Jan Oelmann, Kerstin Braun von der Bühne verabschieden."

ART-AKUSTIK ROCK TRIO

29.06.2019 | Beginn 20:30 Uhr

... interpretiert klassische und moderne Rocksongs auf seine ganz eigene Art und Weise. Dabei wird besonderer Wert aufspannende und abwechslungsreiche Arrangements gelegt, bei denen mit Sicherheit keine Langeweile aufkommt.

Das Konzertereignis in Speicher No.1 in Hoyerswerda

ANDREAS SCHIRNECK

„Acoustic Young – Neil Young Songs unplugged"

05.10.2019 | Beginn 20:00 Uhr

Ein abendfüllender Ritt durch das über 50-jährige Schaffen des Meisters.

Sein Programm „Acoustic Young - Neil Young Songs unplugged", mit dem er seit über zwanzig Jahren durch Deutschland tourt.

CITY UNPLUGGED.

am 15.06.2019 - Beginn 19:00 Uhr

Ein Programm, welches auch die leisen Töne von CITY berücksichtigt.
Die schönsten Balladen aus nunmehr 40 Jahren Bandgeschichte und die größten Hits in neuen elektro-akkustischen Arrangements.
Ein Konzert, welches unter die Haut geht.

Vorband:
NORDSTERN
handgemachte Musik aus der Region

Karten im Speicher No.1, WochenKurier, Eventim o. Reservix erhältlich!

Blümchen, Bienchen – Jahresreigen

Noch vier Wochen bis Ostern! Unsere drei Eichen freuen sich. Endlich wieder Leben in der Krone! Vögel, Blümchen, Bienchen – na ja, Sie wissen schon! Dabei ist es noch gar nicht so lange her, als Weihnachtsmänner beiderlei Geschlechts am nieselfeuchten Heiligabend durch die Straßen hetzten, um Bücher, Schals oder Süßigkeiten an den Mann, die Frau und am häufigsten an die Kinder zu bringen.

Apropos Kinder: Wissen Sie, wie die den Jahresreigen einteilen? Auf die Frage; „Was sind für dich die wichtigsten Tage?“ antwortete ein ziemlich junger Hoyerswerdscher: „17. Februar (Geburtstag), 24. Dezember (Weihnachten), Ostern (Wann is‘n das?“) und schließlich nach kurzer Bedenkzeit: „Immer, wenn die Ferien anfangen.“

Voller Gewissheit und mit großer Gelassenheit freuen sich Kinder über und auf den Lauf der Dinge. Leider können sich nicht alle freuen, das ist auch in Hoyerswerda so. Deshalb werden im Haus der Begegnung in der Ulrich-von-Hutten-Straße das ganze Jahr über Spenden angenommen. Auch Sachspenden, diese gern gebraucht, aber gut und ganz. Wer schon einmal erlebt hat, wie Kinderaugen über unverhoffte Freuden strahlen können, hilft gern und immer wieder. Und seien wir mal ganz ehrlich: Den meisten Hoyerswerdschen geht es eigentlich ziemlich gut – und die wenigen, die jammern, tun dies oft auf ziemlich hohem Niveau.

Wenn man nicht bald Geburtstag hat, nie mehr einem ersten Ferientag entgegen fiebern muss und schon lange persönlicher Zulieferer des Osterhasen ist, darf sich trotzdem freuen. Hoyerswerda bietet viel. Am 14. April beginnen die 54. Hoyerswerdaer Musikfesttage. Zwölf Konzerte stehen zur Auswahl. Solisten von internationalem Rang gastieren bei uns. Darunter beispielsweise der großartige Klarinettist und Klassik-Echo Preisträger Giora Feidman. Er spielte unter anderem die Filmmusik zu Spielbergs

„Schindlers Liste“ ein. Zu erleben ist er mit seinem Partner Sergej Tcherepanov an der Orgel, in der Johanneskirche. Schüler, Azubis, Studenten und auch Arbeitslose zahlen übrigens für jedes Musikfesttagskonzert nur die Hälfte des Eintrittspreises. Schüler, Azubis und Studenten können auch die beliebte Musikfesttageflatrate erwerben - für einmalig fünf Euro darf man damit jedes Konzert erleben.

Im vergangenen Jahr war eine Menge los: Wir wurden schließlich 750 und feierten das ganzes Jahr. Ausgerichtet wurde dieses Festjahr vor allem von Ihnen, liebe Mitglieder der Verbände, Vereine, Institutionen und Betriebe. Überaus positiv spürbar war die Bereitschaft zur Mitarbeit und zum freundlichen Miteinander. Auch wenn man manchmal ganz schön in den Seilen hing - mit 750 ist man schließlich kein junger Hüpfer mehr – es war ein tolles Jahr.

2019 feiert der der Zoo sein 60-jähriges Bestehen. Besucher dürfen sich auf neue Anziehungspunkte in Zoo und Schloss freuen. Aber es locken bereits bald schon kleinere Veranstaltungen, wie beispielsweise die Zooführungen zu Ostern oder die Führung auf den Spuren von Günter Peters am 31. März.

Sie sehen, der Jahresreigen hat begonnen. Es ist wieder Leben in der Stadt! Lassen Sie es nicht ungenutzt an sich vorüber ziehen – leben Sie einfach mit. Und danken Sie gern auch mal denen, die das alles für Sie auf die Beine stellen.

Inhaltsverzeichnis

Bahnlinie Hoyerswerda — Görlitz
Im Gespräch mit Arnulf Schuchmann 4
Treff 8 Center besteht seit 20 Jahren 5
Bilder, die eine Geschichte erzählen…
Foucault-Schüler malen für das Lausitzbad
Vorsicht Betrugsmasche - Die VBH informi
AHOY-Adventskalender
Weihnachtsmärkte in den Ortsteilen Hoyerswerdas
Adventszeit im ZCOM
Schmökertipps, auch für lange Abende
Weihnachten auf dem Teschen-Markt und in der Hoyerswerdaer Altstadt
Weihnachtsaktion in Zoo & Schloss Hoyers
Geschenkeklassiker bleiben angesagt 13
Sorbische Traditionen zur Weihnachtszeit 14 – 15
Schönste Weihnachtsdeko gesucht - Fotogewinnspiel 16
Wohnen mit Garten direkt am Haus 17
Besser leben ohne Barrieren 18
Zeitsprung mit Retro-Stil und Vintage-Look 19
2018 ein tolles Jahr für Hoyerswerda 20 – 21
HALLO - ich bin es, der „SC-Bär“ das
oyerswerda e.V. 22
burtshilfe erweitert 23
as Leben ist schön, 24
- 25
ng - tiker 26
27
Nagel-Kunst mit Wohlfühl-Flair 28
Weihnachtstraum mit Weihnachtsbaum 29
Offroad durchs Gelände 30
Stressfrei zum neuen „Pickerl” - Online geht es schneller 31

NEUSATZ

750 JAHRE HOYERSWERDA 2018

2018

ein tolles Jahr für Hoyerswerda Fortsetzung

An das Jahr 2018 wird man sich in Hoyerswerda sicher noch lange erinnern. Fast an jedem Tag war was los – wir schauen auf einige der zahlreichen Ereignisse zurück. Nachdem im AHOY 4/2018 das erste Halbjahr beleuchtet wurde, betrachten wir jetzt die Monate Juli bis Dezember.

Der 1.Juli bescherte der uns das 10. Straßentheaterfest der Kulturfabrik. Es war gleichzeitig der Abschluss des „Boulevards Kirchstraße". Bei Musik und Theater, Tanz und Artistik, Comedy und Zauberei ging der Sonntagnachmittag viel zu schnell vorbei. Die vielen großen und kleinen Zuschauer hatten ihren Spaß und kamen aus dem Staunen kaum heraus.

Der Aktionstag „Inklusion im Sport", mit dem die FSG Medizin Hoyerswerda am 11. Juli ihr 60-jähriges Bestehen beging, stieß auf großes Interesse. Zu den über 150 Gästen der Festveranstaltung gehörten Vertreter von Sportvereinen, Interessenverbänden, Behörden und Einrichtungen aus der Stadt, dem Landkreis und dem Freistaat. Höhepunkt war der Redebeitrag des Berliner Inklusions-Aktivisten Raul Krauthausen. Er berichtete über seine erfolgreichen Projekte in der Arbeit mit Menschen mit Behinderung und über seine persönlichen Alltagserfahrungen als Rolli-Fahrer.

Kein Platz blieb frei, als am Nachmittag des 27. August die Ausstellung „60 Jahre Hoyerswerda-Neustadt / 60 Jahre Schwarze Pumpe" im Lausitz Center eröffnet wurde. Bis zum 9. September gab es auf 150 Quadratmetern kompakte Informationen zur Entwicklung des Industrieparks Schwarze Pumpe, zum Bergbau und der Energieversorgung in Gegenwart und Zukunft, Interessantes zum Lausitzer Seenland sowie einen Rückblick zum Werden und Wachsen des Kombinates Schwarze Pumpe und der Stadt Hoyerswerda. Aufgrund des großen Besucherinteresses hatten sich „Ausstellungsmacher" Dr. Günter Seifert und Center-Manager Dieter Henke entschieden, die Ausstellung bereits einen Tag früher frei zu geben. Dr. Seifert war es auch, der in seiner Begrüßung die Lebensleistungen der ehemaligen Kohlekumpel besonders hervorhob und würdigte.

Einander Kennenlernen, miteinander reden, gut essen, das eigene Wissen beim Quiz testen und im besten Fall gewinnen – und das alles bei bester musikalischer Unterhaltung: Das war das Anliegen des Hoyerswerdaer Frauenbrunchs. Am 2. September fand er zum 7. Mal im Lausitz-Center statt. Erstmalig waren auch geflüchtete Frauen unter den 150 Gästen.

Am Nachmittag des 5. September begannen mit einem Empfang im Alten Rathaus und der Eröffnung einer vom Kulturbund Hoyerswerda gestalteten Ausstellung zur Stadtgeschichte die offiziellen Feierlichkeiten zum 750. Stadtjubiläum. Weiter ging es mit einer öffentlichen Performance der Tanz-Compagnie der Kulturfabrik und dem Auftritt des Bürgerchores auf dem Marktplatz. Sequenzen aus „Eine Stadt tanzt! Manifest!" und bekannte Lieder des Bürgerchores lösten einander ab. Vorübergehende Fußgänger und Radfahrer unterbrachen ihre Wege und staunten – sie sahen ein tolles Bild.

Den Höhepunkt des Tages bildete die anschließende festliche Stadtratssitzung im „VISAVIS" an der Sparkasse. Neben Landräten, Oberbürgermeistern und Bürgermeistern des Umlandes sowie unseren Stadträten durfte Oberbürgermeister Stefan Skora auch weit gereiste Gäste begrüßen: Aus der Partnerstadt Dillingen/Saar war eine Delegation unter der Leitung des Oberbürgermeisters Franz-Josef Berg angereist, aus der weit entfernten Partnerstadt Huittinen in Finnland waren Vertreter der Stadtverwaltung unter der Leitung von Bürgermeister Jyrki Peltomaa zu Gast. Aus der Stadt Sroda Wielkopolska waren Bürgermeister Wojciech Zietkowski und weitere offizielle Vertreter der Einladung gefolgt – und aus der Schwarzkollmer Partnergemeinde Heinersreuth durfte Stefan Skora die Bürgermeisterin Simone Kirschner begrüßen. Auch Armin Ahrendt, Hoyerswerdas Bürgermeister von 1991 bis 1994, mit seiner Gattin Gabriele, sowie Landrat a.D. Wolfgang Schmitz waren unter den rund 110 Gästen zu entdecken.

Der Oberbürgermeister ließ in seiner Festrede zunächst die Stadtgeschichte Revue passieren, leitete dann auf die Gegenwart über und dankte schließlich allen Bürgern, Vereinen, Verbänden und Firmen – dabei insbesondere den kommunalen Beteiligungsgesellschaften – für ihr ganz besonderes Engagement im Jubiläumsjahr. Als Vertreter des Stadtrates sprach im Anschluss das an Jahren älteste Mitglied

des Gremiums, Martin Schmidt. Natürlich ergriffen auch die Gäste aus den Partnerstädten das Wort. Immerhin gab es auch hier zwei runde Jubiläen zu feiern, bestehen doch die Städtepartnerschaften mit Dillingen seit 30 und mit Huittinen seit 20 Jahren.

Ein weiterer Höhepunkt im Rahmen des Festprogramms war der Besuch des sächsischen Ministerpräsidenten Michael Kretschmer am 7. September. Nach einer Gesprächsrunde im Schloss mit den Gästen aus den Partnerstädten und Vertretern der Stadtratsfraktionen trug sich Michael Kretschmer in das Goldene Buch der Stadt ein. Gemeinsam auf einer Seite des Buches verewigten sich auch die Delegationen aus den Partnerstädten. Zusammen mit dem Ministerpräsidenten besuchten alle im Anschluss daran noch die neugestaltete Dauerausstellung im Stadtmuseum Hoyerswerda.

Einen Tag länger als gewohnt feierte Hoyerswerda im Jubiläumsjahr sein Stadtfest. Vom 6. bis 9. September verwandelten sich der Lausitzer Platz und das Areal bis hin zum „Lausitz-Tower“ wieder zur Fest- und Partymeile. Ob beim Auftakt mit der MDR JUMP Arena, den folgenden unterschiedlichsten Programm-Highlights und den zahlreichen Angeboten oder beim HOYWOJ-CityLAUF bis hin zum großartigen Feuerwerk mit Laser-Show: Für jede und jeden der weit über 40.000 Besucher aus nah und fern war etwas dabei.

Auf 25 erfolgreiche Beratungsjahre konnte am 10. September die Verbraucherzentrale in Hoyerswerda zurückblicken. Beratungsstellenleiterin Angelika Große und ihre Teamkollegin Silvia Melde hatten deshalb zu einer kleinen Geburtstagsfeier ins ZCOM eingeladen. Rund 3500 Menschen aus Hoyerswerda und Umgebung suchen pro Jahr Hilfe und Beratung bei der Verbraucherzentrale im Einsteinhaus.
Am 29. September zog das Projekt „Licht an!“ tausende Besucher ins Industriegebiet Zeißig. Sie erlebten das sonst eher unspektakuläre Areal ganz neu. Ortsansässige Unternehmen öffneten ihre Türen und boten neben Informationen auch Musik und Action sowie Speis und Trank an. Mit Einbruch der Dunkelheit kamen noch Licht-Installationen hinzu, die Hoyerswerda so noch nicht gesehen hatte.

Etwa 350 Gäste aus Hoyerswerda, der Region und aus dem gesamten Freistaat Sachsen, aus Brandenburg sowie auch aus dem polnischen Wałbrzych (früher Waldenburg) hatten sich am 29. September in der Lausitzhalle eingefunden, um gemeinsam den Tag der Heimat zu begehen. Neben den jährlichen Chortreffen ist dieser Tag der Höhepunkt für die Menschen, die im bzw. nach dem 2. Weltkrieg ihre Heimat durch Flucht oder Vertreibung verloren. Oberbürgermeister Stefan Skora würdigte in seiner Ansprache die Lebensleistung der Vertriebenen, ihre Arbeit und ihr Engagement für die Stadt Hoyerswerda. Man schätzt, dass 5000 Vertriebene ab Mitte der 1950-er Jahre in unsere Stadt kamen.

Die Ausstellung „75 x Hoyerswerda“ öffnete am 2. Oktober ihre Türen im Schloss. Anhand von 75 Objekten aus den verschiedensten Jahrhunderten wurde hier die Stadtgeschichte lebendig.

120 Jahre Krankenhaus in Hoyerswerda feierte das Lausitzer Seenland Klinikum mit vielen Gästen und Partnern. Höhepunkt der Festwoche, die u. a. ein umfangreiches Vortragsprogramm bot, war der große Tag der offenen Tür am 27.10. mit zahlreichen und vielfältigen Angeboten und Aktionen. Bereits am Vorabend gab es einen stimmungsvollen Festakt in der Lausitzhalle, bei welchem sich die Klinikums-Leitung bei den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, bei der Ärzteschaft und bei den Kooperationspartnern bedankte. Charmant durch den Abend führte die Schauspielerin Alexa Maria Surholt.

„ArtKontext – 14. Hoyerswerdaer Kunstmarkt“ hieß das Highlight des ersten Novemberwochenendes. In der Lausitzhalle und diesmal zusätzlich im Schloss und im Bürgerzentrum Braugasse 1 lockte die traditionsreiche Präsentations- und Verkaufsausstellung – organisiert vom Kulturfabrik e. V. – mit Malerei, Grafik, Fotografie, Schmuck und künstlerischer Keramik von über 80 Künstlern aus Sachsen und Brandenburg.
Traditionell am dritten Adventswochenende fand der „Teschen-Markt“ statt, Hoyerswerdas größter Weihnachtsmarkt. Neben dem Weihnachtsmann und dem sorbischen Bescherkind konnte man auch wieder der Reichsfürstin Ursula Katharina von Teschen und ihrem Gefolge begegnen. Das kleine Bühnenprogramm, die Attraktionen für Kinder und nicht zuletzt die zahlreichen Markstände sorgten für gute Unterhaltung und vielfältige Angebote. Bereits zuvor am 1. bzw. 2. Dezember luden die kleinen aber feinen Weihnachtsmärkte in den Ortsteilen Bröthen/Michalken und Zeißig bzw. Knappenrode und Schwarzkollm ein.

In seiner Ansprache beim Neujahrsempfang 2019 sagte Oberbürgermeister Stefan Skora: „Über 150.000 Besucher haben die Angebote der vielfältigen Aktivitäten über das Jahr und an den zwei Festwochenenden genutzt. Wir können nur sagen, das Konzept war goldrichtig!“ Seinen herzlichen Dank richtete Hoyerswerdas Stadtoberhaupt an alle, die zum Gelingen des Stadtjubiläums beigetragen haben. Seit Wunsch ist, dass wir alle „den Schwung des Stadtjubiläums ins neue Jahr mitnehmen“.

Einen Eindruck von der Fülle und dem Facettenreichtum des städtischen Lebens – nicht nur im Jubiläumsjahr – vermittelte auch der zum Neujahrsempfang erstmals gezeigte Filmbeitrag „Rückblick auf 2018“. Sie finden diesen Film unter „hoyerswerda.de/rathaus/aktuelles/aktuelle-meldungen“.
Viel Spaß beim Erinnern – und beim erneuten Schwung holen.

Wir lieben Ideen
LAUSITZ
Hoyerswerda
Město Wojerecy

Schwarzer Müller

Schwarzer Müller

„Taschengeldbörse“ hilft und verbindet

AHOY traf sich zum Gespräch mit Marija Skvoznikova, der Vorsitzenden des Jugendstadtrates, und ihrem Stadtratskollegen Maximilian Rother. Aus berufenem Mund wollten wir wissen, was eine Taschengeldbörse ist – und wie man auf die Idee kommt, eine solche ins Leben zu rufen.

„Unsere Idee war es, Generationen zu verbinden“, sagt Marija voller Überzeugung. „Wir hatten nur keine richtige Ahnung, wie wir das machen könnten.“ Die jungen Leute wandten sich an die Vorsitzende des Seniorenbeirates Gabriele Mark und so kam die Sache ins Rollen. Frau Mark wusste, wo bei Senioren manchmal die Säge klemmt: besonders bei der Bewältigung kleinerer technischer Probleme – beim Fernseher, beim Router, beim Handy oder Tablet.
Junge Leute machen so etwas mit links. Sie sind Schüler, haben kein Einkommen aber dafür manchmal Wünsche.

Im Frühjahr des vergangenen Jahres war mit der Taschengeldbörse eine Idee geboren, die beiden Seiten viel bringt. „Wir helfen unkompliziert und die Hilfesuchenden bezahlen dafür, was sie möchten“, sagt Maximilian.

Anders als bei einer Firma gibt es keine festen Preise. Die Mitstreiter des Nachbarschaftshilfevereins wurden mit ins Boot geholt, sie kümmern sich um rechtliche Grundlagen. Nur – anfangs war die Resonanz noch verhalten.
Aber als im Dezember des vergangenen Jahres die angekündigte Digitalumstellung umgesetzt wurde und damit die Ausstrahlung der alten analogen Fernseh- und Radiosignale in Hoyerswerda endete, begann eine Erfolgsgeschichte. TV-Kunden von Pyur mussten nach der Umstellung einen Sendersuchlauf an ihrem Empfangsgerät einleiten. Bloß, was ist das noch einmal, und wie macht man das?
Die „Lebensräume“ wiesen auf Aushängen auf das Hilfsangebot der Taschengeldbörse hin, Plakate und Flyer waren inzwischen gedruckt. „Mit 20 Interessenten hatten wir gerechnet, 300 Anfragen hatten wir. Marija koordinierte die Anfragen, mehr als zehn junge Leute rückten aus – und ganz viele Seniorinnen und Senioren konnten wieder fernsehen.
Was bringt euch die Arbeit mit den Senioren? Maximilian lächelt verschmitzt. „Ach, so kurz vor Weihnachten war das schon nicht schlecht“, sagt er. Marija fügt hinzu, dass beide Seiten viel lernen. Die einen den Umgang mit der Technik, die anderen das Verständnis für die Großelterngeneration. „Wir haben uns während des Sendersuchlaufs so manches Familienalbum angeschaut. Und so mancher Senior braucht beim nächsten Mal vielleicht keine Taschengeldbörsenmitarbeiter, weil er genau aufgepasst hat.

Wenn aber doch – hier die Telefonkontakte:

Für Seniorinnen und Senioren:
Anruf im Mehrgenerationenhaus „Südtreff“ – 03571 974142 oder
E-Mail an:
„mgh.suedtreff-hoy@primacom.net“

Für Schülerinnen und Schüler: E-Mail „Jugendstadtrat@hoyerswerda-stadt.de“

17. April – 3. Hoyerswerdaer Seniorentag

Am 17. April von 14 bis 17 Uhr steht das Bürgerzentrum „Braugasse 1“ ganz im Zeichen der Seniorenarbeit.

Unter dem Motto „50 + und aktiv“ findet der 3. Hoyerswerdaer Seniorentag statt. 30 Vereine, Verbände, Institutionen und Unternehmen haben bereits zugesagt, viele werden ihre Angebote im Rahmen einer kleinen Vereinsmesse präsentieren.
Nicht nur Seniorinnen und Senioren werden mit ihren Freizeitangeboten vor Ort sein: Das Lausitzbad, das Sportstudio „City-Fitness“ und auch der der Sportklub Hoyerswerda sorgen mit sportlichen Kursangeboten für Vielfalt, das Lausitzer Seenland Klinikum wartet mit medizinischen Versorgungshinweisen und die „Lebensräume“ mit altersentsprechenden Wohnangeboten auf.
Kulturell sind der Kinderchor der Grundschule „An der Elster“, der Chor der Volkssolidarität, die Tanzgruppe des Nachbarschaftshilfevereins sowie die Musikschule und die Volkshochschule im Einsatz. Für einen Vortrag zum Thema „Enkeltrick“ konnte Angelika Große von der Verbraucherzentrale gewonnen werden.
Was eine Taschengeldbörse ist und wie Junge und die nicht mehr ganz Jungen von einer solchen profitieren können, das verraten die Mitglieder des Jugendstadtrates.

Bereits jetzt sollten Sie sich den Nachmittag des 17. April ganz dick im Kalender markieren! Der Eintritt ist frei!

Energiefüchse kämpfen für Klimaschutz

Foucault-Gymnasium auf dem Weg zur ersten klimaneutralen Schule Deutschlands

Schulen sind viel mehr als graue Orte, an denen stur nach Plan der Lernstoff vermittelt wird. Das Leben in den Hoyerswerdaer Schulen ist bunt und wird von einer Vielzahl an Projekten bereichert. Im AHOY stellen wir Ihnen einige davon vor. Diesmal: Das Klimabaumprojekt des Léon-Foucault-Gymnasiums.

Das Ziel eine große Hausnummer: Das Hoyerswerdaer Foucault-Gymnasium will die erste klimaneutrale Schule in Deutschland werden. Um das zu schaffen, wollen die Schüler gemeinsam mit der Stiftung „Wald für Sachsen“ rund 25000 Bäume pflanzen. Denn genauso viele schaffen es rechnerisch, den Kohlendioxidausstoß der Schule zu neutralisieren.

Engagierte Energiefüchse

Seit drei Jahren engagieren sich die Schüler der jetzigen Klasse 9a unter dem Namen „Energiefüchse“ für ein besseres Klima. In dieser Zeit haben die Kinder sich intensiv mit Themen wie Klimaschutz, Energiesparen sowie Nachhaltigkeit auseinandergesetzt, Luftwerte untersucht und jede Menge Unterstützer für ihr Projekt gewonnen. Rund 62.000 Euro kosten die Bäume insgesamt. Etwa ein Zehntel haben die Schüler bereits gesammelt – unter anderem über eine Crowdfundingaktion im Internet. „Es sind vor allem Eltern und Freunde, aber auch einige Firmen, die das Projekt unterstützen“, sagt Lehrerin Kristin Partusch, die die Energiefüchse gemeinsam mit Lehrer Volker Steuer und dem externen Betreuer Richard Häusler von der Stratum AG begleitet.

Erste Baumpflanzaktion

Bei einer großen Pflanzaktion mit der Stiftung „Wald für Sachsen“ will die Klasse am 17. April die ersten Bäume auf einer Fläche bei Burg in die Erde bringen. Am 7. Mai soll es dann auf dem Schulhof eine symbolische Baumpflanzaktion geben, zu der auch alle Spender eingeladen werden.

Mehrwert für die Schüler

In diesem Jahr endet das Klimabaumprojekt für die Energiefüchse. „Aber das Projekt läuft über die Stiftung „Wald für Sachsen“ weiter – solange bis unser Ziel erreicht ist und wir die erste klimaneutrale Schule in Sachsen sind“, betont Kristin Partusch. Für die Schüler der 9a hat das Projekt viel mehr als die Auseinandersetzung mit Fragen rund um den Klimaschutz gebracht, ist die Lehrerin überzeugt: „Sie mussten zusammenarbeiten, haben Durchhaltevermögen und Verantwortung gelernt und durch das Projekt die gute Erfahrung gemacht, dass man etwas bewegen kann. Solche Projekte kosten viel Kraft, aber sie sind mit einem großen Mehrwert für die Klasse verbunden.“

ZUR INFO

Spenden für das Klimabaumprojekt sind über das Konto des Fördervereins des Foucault-Gymnasiums (www.foucaultgymnasium.de) und über die Stiftung „Wald für Sachsen“ (www.wald-fuer-sachsen.de) möglich. Auf beiden Internetseiten gibt es auch weitere Infos zum Klimabaumprojekt.

Glasfaser – Übertragungsmittel der Zukunft

Gunter Schmidl ist einer der ersten Hoyerswerdaer Mieter, die bereits heute vom regionalen Anbieter und einem modernen Glasfaser-Anschluss in seiner Wohnung profitieren.
Wie er uns in einem kurzen Gespräch erklärte: „…ist Glasfaser nun mal das Übertragungsmittel der Zukunft… es ist leistungsstarker und störungsarm. Der Wechsel zu kabelmax war für mich selbstverständlich".

Was bestärkte Sie in Ihrer Entscheidung, zu kabelmax zu wechseln?
„Die drei großen Vorteile liegen klar auf der Hand: Zum einen profitiere ich von mehr Leistung, das Internet ist um einiges schneller und die vertraglich abgeschlossenen 25 Mbit/s liegen tatsächlich auch an. Zum anderen habe ich mit kabelmax als ansässigen Dienstleister für Fernsehen, Telefon und Internet alles aus einer Hand und einen kompetenten Ansprechpartner vor Ort, der sich um alles kümmert.

Was heißt, sich um alles kümmert?
Gerade bei den Kündigungs- und Anbieterwechsel-Formalitäten haben sie uns geholfen. Nicht zu vergessen, der Technische Rundumservice – vom TV-Gerät einstellen bis hin zum Einrichten unseres Internets am Rechner. Ebenso gefällt uns, dass man durch das kabelmax Kundenbüro einen kurzen Draht zu den Mitarbeitern vor Ort hat und nicht in irgendeiner Warteschlange feststeckt. Das ist ein absolutes Plus für kabelmax.

Auf einen Blick:

Kabelmax, beschäftigt derzeit acht Mitarbeiter und einen Auszubildenden. In den nächsten Monaten ist der Umzug des Servicebüros von der jetzigen Ackerstraße in die VBH-Energiewelt in der Lausitzhalle geplant. Da die Glasfaser bereits in der Stadt anliegt, lässt sich mit kurzen Aus-und Umbaumaßnahmen der direkte Anschluss in die Wohnung oder das Haus realisieren. Interessieren auch Sie sich für die regionalen TV/Telefon/Internet-Produkte, dann können Sie sich registrieren unter www.glasfaser-hoyerswerda.de oder telefonisch unter 603344. Die ersten Wohnblöcke der Wohnungswirtschaften erhalten im April ihre kabelmax Glasfaserdose.

9776944
SWH

kommt fertig
von Frau Melcher

9776943
Breitband

Wintertristesse Ade

Das II. Quartal des Jahres 2019 und damit der Frühling, stehen vor der Tür. Für unsere Wohnungsgesellschaft mbH Hoyerswerda Zeit, um mit unseren für dieses Jahr geplanten Baumaßnahmen zu beginnen.
Unser Bestreben besteht darin, Mieterinnen und Mietern ein schönes Zuhause mitten im Lausitzer Seenland zu geben und das tun wir mit Sanierungs- sowie Instandsetzungsmaßnahmen an unseren Gebäuden und in unseren Wohnungen.

Unsere Maßnahmen

L.-Herrmann-Straße 2 – 10
Ab Juni werden am Wohnhaus bislang nicht vorhandene Balkonanlagen nachgerüstet. Die noch vorhandenen Dachgeschosswohnungen werden zurückgebaut und vorhandene Leerwohnungen für neue Mieter instandgesetzt. Planmäßig sollen die Bauarbeiten im Dezember abgeschlossen sein.

G.-Peters-Straße 2 – 8
Dieses Wohnhaus wird für Sie ab August komplex saniert. Das heißt, die gesamte Fassade erhält ein Wärmedämmverbundsystem. Es erfolgen teilweise Grundrissänderungen sowie der Anbau von Balkonen und der Einbau von Personenaufzügen. Werden Sie ab August 2020 Bewohner einer frisch sanierten Wohnung in diesem Haus.

J.-G.-Herder-Straße 31 – 37
Die geplante Baumaßnahme beginnt im Juli und beinhaltet die Fassadensanierung einschließlich des Anbringens eines Wärmedämmverbundsystems, die Dämmung der Kellerdecke sowie die Sanierung der Balkone. Zudem erhalten die Giebelwohnungen neue Balkone. Weiterhin werden die elektrischen Anlagen teilweise erneuert und die Treppenhäuser malermäßig instandgesetzt. Noch im Dezember wird dieses Wohnhaus im neuen Glanz erstrahlen.

INTERESSE GEWECKT?
Über Ihre Anfragen freut sich unser Team Vermietungsmanagement.
Tel.: 03571 475-200 | Fax: 03571 475-201
E-Mail: vermietung@wh-hy.de

Frühlingsfest im Hof

Hallo liebe Kinder, **am 25.04.2019** begrüßen wir Euch wieder **von 14:00 – 17:00 Uhr** im Hof unseres Firmengeländes in der L.-Herrmann-Straße 92. Es erwarten Euch eine Menge Spaß und Spiel mit Hüpfburg, Kinderschminken und Ponyreiten. Unser Osterküken, das im letzten Jahr für so viel Spaß gesorgt hat, wird natürlich auch wieder vor Ort sein.
Kommt vorbei, die Feuerwehr und der Zoo Hoyerswerda mit einem Quiz, Exponaten zum Anfassen und einer tierischen Überraschung sind mit dabei.
Wir freuen uns über möglichst viele kleine Gäste, die natürlich auch ihre Eltern und Großeltern mitbringen können.

L.-Herrmann-Straße 92
Tel.: 03571 475 - 0 | Fax: 03571 928283
E-Mail: kontakt@wh-hy.de
Notruf: 03571 475-113 | www.wh-hy.de
www.wh-wohnblog.de

WOHNUNGSGESELLSCHAFT MBH Hoyerswerda

Zurück in die Lausitz

Peter Karich ist mit seiner Familie von Bayreuth nach Hoyerswerda gezogen

Vor mehr als 15 Jahre hat Peter Karich mit seiner Frau der Region um Bautzen den Rücken gekehrt. Seit 2017 ist er mit seiner Familie zurück in der Lausitzer Heimat – zurück zu Eltern und Großeltern. In Hoyerswerda hat die Familie ein neues Zuhause gefunden und dank Internet läuft die Arbeit in der Münchener Firma wie bisher.

Peter Karich ist mit seiner Familie nach Hoyerswerda gezogen. Dank Internet kann der Software-Entwickler von überall arbeiten - und genießt jetzt mit seiner Familie die Nähe zu Eltern und Großeltern. *Foto: chk*

Peter Karich steigt vom Fahrrad und setzt den Helm ab. Die meisten Wege mit Rad und Anhänger zu erledigen, das hat er sich in Bayreuth angewöhnt, wo er viele Jahre lebte, bevor er nach Hoyerswerda zog. „Hier haben wir uns nun leider doch ein Auto kaufen müssen“, weil das Netz an öffentlichen Verkehrsmitteln nicht so optimal sei, wie es die Familie aus Bayern gewohnt ist. Aber ansonsten kann Peter Karich der neuen, alten Heimat viel Positives abgewinnen – auch wenn die Universitätsstadt Bayreuth beim Thema Familienfreundlichkeit in vielen Bereichen die Nase vorn habe: „Wir können jetzt unsere Eltern und Schwiegereltern viel häufiger besuchen“, sagt der 36-Jährige. Großeltern und Enkel haben mehr voneinander. Auch vom Angebot der Schulen und Kitas in Hoyerswerda ist Peter Karich begeistert und die Nähe zum Wasserreichtum im Lausitzer Seenland hat die Familie ebenfalls schon schätzen gelernt. Zu den Lieblingsausflugszielen gehören das Lausitzbad, der Trampolinpark und der Saurierpark in Kleinwelka.

Der Hauptgrund für den Umzug von Bayreuth zurück in die Lausitz sei allerdings die Nähe zur Familie gewesen, sagt Peter Karich. Deshalb habe sich seine Frau im Raum Bautzen um eine neue Stelle als Lehrerin beworben und fand schließlich eine Anstellung an einer Hoyerswerdaer Schule. Für Peter Karich hat sich beruflich nicht viel geändert. Er ist zusammen mit zwei Partnern Inhaber der GraphHopper GmbH, die ihren Sitz in München hat. Die Gründer und Mitarbeiter des Unternehmens sind in ganz Deutschland verteilt, denn sie arbeiten im Wesentlichen über das Internet. Die Firma entwickelt Software, mit denen Unternehmen ihre Routenplanung optimieren können. Pflegedienste, Paketlieferanten und auch die Deutsche Bahn gehören den Angaben zufolge zu den Auftraggebern, die überwiegend im Ausland ansässig sind. „Wir berechnen für jedes Fahrzeug die optimale Route und kalkulieren dabei Faktoren wie Ruhezeiten, Lieferzeitfenster und Fahrereigenschaften ein“, erklärt der Softwareentwickler. Der Job lässt sich nicht nur flexibel von jedem Ort mit Internetzugang erledigen, er bringt auch die nötige Flexibilität für die Kinder mit sich. Und so bleibt Zeit für die Familie, gemeinsame Ausflüge und natürlich Besuche bei Oma und Opa. „Wir werden schließlich alle nicht jünger“, sagt Peter Karich.

BODEN-DESIGN JANTSCHKE e.K.

Boden-Design Jantschke e.K.

R.-Luxemburg-Str. 44
02977 Hoyerswerda
Tel.: 0177 5077009

Verkauf und Verlegung von:

Parkett • Fertigparkett • Kork • Laminat
Teppichböden • PVC • CV-Beläge • Linoleum

info@bodendesign-jantschke.de
www.bodendesign-jantschke.de

Lausitzer Immobilien Service

Alles aus einer Hand
- marktwertgerechte Einschätzung Ihrer Immobilie
- Erstellung eines anschaulichen Exposés
- Bewerbung des Objektes
- Erledigung sämtlicher Behördengänge
- Verhandlungen mit den Banken
- Fertigung des Kaufvertrages im Notariat vor Ort

Ihre Immobilienmarklerin
Monika Schulze

Schulze Immobilien e.K.

Spohla 8 · 02997 Wittichenau **www.lausitzer-immobilienservice.de**
Tel.: 035725 / 72180 · Tel.: 03571 / 609601
Mobil: 0170 / 9017494 · Mail: ibschulze@gmx.de

Ei, Ei, Ei... Höher, größer, besser

25. Ostermarkt in Hoyerswerda

Auf zum „Größten Ostermarkt der Region“. Der 25. Ostermarkt in der Lausitzhalle präsentiert traditionelles Handwerk und die Kunst des Ostereierverzierens.

Zahlreiche Aussteller mit einem hochwertigen und vielseitigen Angebot laden Sie auch in diesem Jahr zum Schauen, Einkaufen und Genießen ein.
Handbemalte Ostereier, selbst genähte Osterhäschen, Filzarbeiten, fantasievolle Gestecke, Spielzeug aus Holz oder kunstvolle Holzarbeiten gibt es unter anderem zu sehen. Sie können sich auf viele bunte Eindrücke freuen.

Für das passende Programm auf der Bühne sorgen verschiedene Volkskunstgruppen mit Gesang, sorbischen Tänzen, Trachten und Live Musik. Auch für kulinarische Genüsse ist gesorgt.
Der Duft von Kaffeespezialitäten und Kuchen lädt zum Verweilen und Genießen ein.

Gewinnspiel

Ostern ist nicht nur das Fest der Auferstehung, des Lebens und der Freude. Ostern ist auch das Fest der Rekorde. Die längste Ostereierkette, das größte dekorierte Ei. Es gibt nichts, was es nicht gibt. Schaffen wir es, dass unsere Gäste 2500 bemalte Ostereier zu unserem 25. Ostermarkt mitbringen?
Jeder der am 30. oder 31.03. ein bemaltes Ei mit zum Ostermarkt bringt, nimmt an unserem großem *Gewinnspiel teil, bei dem es Preise im Gesamtwert von über 1000 € gibt.

Tipp für unsere kleinen Gäste

Die jüngsten Besucher dürfen sich auf ein großes Kinderprogramm und jede Menge Überraschungen an beiden Tagen freuen. Nutzen Sie das Wochenende für einen Bummel über den Größten Ostermarkt der Region. Treffen Sie Freunde und Bekannte. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

AUF EINEN BLICK:
Sa. – So. | 30. – 31.03.2019
10 bis 17.30 Uhr

Veranstalter:
Lausitzhalle Hoyerswerda GmbH

Ort:
Lausitzhalle,
Lausitzer Platz 4 - Łužiska hala

Programm:
www.lausitzhalle.de/ostermarkt

Informationen:
Tel.: 03571 – 904106

Tierisches Jubiläum im Zoo Hoyerswerda

Die grüne Oase der Stadt feiert ihr 60-jähriges Bestehen

Hoyerswerda. Ganz klein hat sie vor 60 Jahren angefangen, die Erfolgsgeschichte des Zoos Hoyerswerda. Der damalige Museumsdirektor Günter Peters baute mit fleißigen Helfern in den 50er-Jahren die ersten Tiergehege am Fuße des Schlosses. 1959 wurde der Tiergarten Hoyerswerda offiziell gegründet. Dank des riesigen Engagements zahlreicher Aufbauhelfer wurde die grüne Oase im Herzen der Stadt schnell zu einem beliebten Ausflugsziel. Bis heute hat der Zoo Hoyerswerda weiter an Attraktivität gewonnen. Besucher aus nah und fern gehen hier auf Weltreise und entdecken rund 1000 Tiere in mehr als 120 Arten von sechs Erdteilen. In diesem Jahr wird der Zoo 60 Jahre und das wollen wir mit Ihnen mit einem Jubiläumsprogramm feiern! Viele Veranstaltungen erwarten Sie in den nächsten Wochen in Zoo & Schloss Hoyerswerda.

30. März, 8 Uhr:
Sondererlebnisprojekt
„Einmal Zootierpfleger sein“

31. März, 10 Uhr:
Vortrag **„Ein Tierpark entsteht“**

7. April, 8 Uhr:
Sondererlebnisprojekt **„Der Zoo erwacht“**

13. April, 9 Uhr:
Frühjahrsputz im Zoo

19. April, 10 und 14 Uhr:
Osterführungen

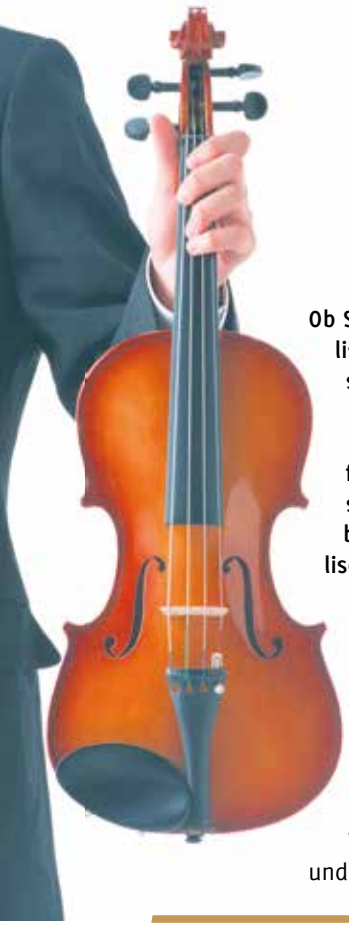
24. April:
Märchenerzählerin im Schloss

4. und 5. Mai, 10 bis 18 Uhr:
Historica – Mittelalter trifft Barock

2. Juni 2019, 10 bis 18 Uhr
Stadtkindertag

evtl. historisches Bild vom Zoo

ZOO HOYERSWERDA



54. Musikfesttage Hoyerswerda 14. April bis 5. Mai 2019

Auserlesene Hörerlebnisse mit außergewöhnlichen Künstlern bieten die 54. Musikfesttage Hoyerswerda.

Ob Sinfonie - oder Solistenkonzerte, Musik für Kinder oder Entdeckungen aus der Heimat, die Musikfesttage Hoyerswerda sind ein Potpourri mit besonderen musikalischen und künstlerischen Höhepunkten.

Die kleinen, feinen Konzerte sind ein Tipp für alle neugierigen Musikfreunde mit Entdeckerpotential.

Wen große Emotionen und Melodienbögen begeistern der wird sich beim Eröffnungs- und beim Abschlusskonzert genau richtig fühlen.

Leise Töne und ungewöhnliche Klangerlebnisse, abseits des musikalischen Mainstreams, erleben Sie bei Besuchen der Konzerte „Gogol & Mäx“ und „Les Troizettes“. „Das besondere Instrument ist in diesem Jahr der Dudelsack. Aber hier keine Sorge, Dudelsäcke können auch sehr leise klingen.

Die 54. Musikfesttage Hoyerswerda haben mit großen internationalen Namen wie Giora Feidman, dem Concilum musicum Wien und der Pianistin Anna Tsybuleva Künstler verpflichtet, die für Spannung, Emotionen und Virtuosität sorgen werden. Jedes dieser Konzerte wird auf seine besondere Weise ein Kleinod sein und Sie, liebe Besucher, in seinem Bann ziehen.

Das Projekt Dreiklang vereint Musikschulen aus der Oberlausitz und der Euroregion. Mit einem stimmungsgeladenen Orchesterkonzert am 3. Mai im Forum der Lausitzhalle werden Sie den Esprit, das Temperament und die Unbekümmertheit junger Leute auf dem Weg in die tiefen der Musik auf großartige Weise erleben.

Seien Sie neugierig auf das, was die 54. Musikfesttage Hoyerswerda bieten.
Erhalten Sie sich die Freude und die Spannung an der Musik und erleben Sie Konzerte, die Sie begeistern und berühren werden.

Es ist alles bereit!
Wir warten nur auf Sie!

Abtauchen zum Männertag

Lausitzbad lockt mit günstiger Aktion für Familien

Hoyerswerda. Die Fahrradtour ist der Klassiker zum Männertag. Doch der freie Tag lässt sich auch ganz anders gestalten. Das Lausitzbad in Hoyerswerda bietet in diesem Jahr eine ganz besondere Aktion für alle, die den Männertag ebenfalls feucht-fröhlich, aber ganz in Familie gestalten wollen.

Alle Wasserratten und Badenixen können mit der VBH-Service+Card am Himmelfahrtstag besonders günstig im Lausitzbad abtauchen. „Wir bieten am 30. Mai für alle Karteninhaber unseren VBH-Familienbadespaß: Wie sonst jeden Freitag erhalten Familien an diesem Tag 50 Prozent Rabatt auf die Tageskarte“, erklärt Lausitzbad-Betriebsleiter Matthias Brauer.
Damit können Familien zum halben Preis im Strömungskanal durch „Wilde Wasser“ toben, in der Löwenlagune entspannen, durch das „Grüne Monster“ rutschen oder mit dem jüngsten Nachwuchs im besonders warmen Wasser des „Piratennests“ planschen. Bei schönem Wetter lockt der Außenbereich mit Liegewiesen, Beach-Platz, Tischtennisplatten und Kinderspielplatz. Wer zwischendurch Hunger bekommt, der kann sich im Gastronomie-Bereich kleine Snacks oder frisch gekochte Küchenklassiker schmecken lassen.

Auf dem Seeradweg soll´s wieder rund laufen

Vier Fragen an Lohsas Bürgermeister Thomas Leberecht (CDU)

Der Dreiweiberner See ist nicht nur für Wasserratten ein beliebtes Ausflugsziel. Im vergangenen Jahr wurde am See allerdings stellenweise gebaut. Wie geht es 2019 weiter?

An der Südseite wurde in einem Pilotprojekt der LMBV versucht, den Eiseneintrag zu unterbinden. Dafür musste der Pegelstand des Sees auf den Mindeststand von 116 Metern abgesenkt werden. Wir hoffen, dass der Pegel nach dem Winter seinen normalen Stand wieder erreicht hat und die Strandbereiche bestmöglich nutzbar sind. Für dieses Jahr haben wir Fördermittel beantragt, um einen Wurzelschutz an dem asphaltierten Radrundweg um den See einzubringen. Anschließend streben wir im Jahr 2020 eine grundhafte Instandsetzung des Radrundweges an. Aber dort, wo durch die Wurzeln schon besonders schlimme Schäden entstanden sind - vornehmlich an der Nordseite und in Höhe der Pyramide - wird es schnellstmöglich Reparaturleistungen geben. Die Arbeiten sollen so laufen, dass Urlauber und Großveranstaltungen so wenig wie möglich beeinträchtigt werden.

Wo soll in diesem Jahr noch investiert werden?

In Koblenz werden in der Ortsdurchfahrt und in den Nebenstraßen Abwasserleitungen verlegt, um den Ort an die zentrale Entsorgung anzuschließen. Bei der Gelegenheit werden durch andere Partner auch weitere Medien wie eine neue Trinkwasserleitung an der Ortsdurchfahrt eingebracht. Im Anschluss soll die Kreisstraße grundhaft ausgebaut werden. Außerdem wollen wir mit Fördermitteln die Nebenstraßen überarbeiten.
Nachdem die Schulsporthalle in Groß Särchen 2018 vollumfänglich saniert und jetzt die Aula fertig gestellt wurde, wollen wir in diesem Jahr die Sanierung des Schulhauses – also vor allem den Innenausbau – vorbereiten und vorantreiben.

Auf welche Projekte sind Sie im Rückblick auf 2018 besonders stolz?

Wir haben es geschafft, den Parkplatz am Bahnhaltepunkt innerhalb eines Jahres zu errichten und mit einer Anbindung an unser Radwegenetz fertigzustellen. Damit kann man nun auch entferntere Ziele mit dem Zug/ÖPNV besser erreichen. Einheimische sowie Gäste können unser Gemeindegebiet von dort aus noch besser erkunden.
Außerdem haben wir die Turnhalle in Weißkollm mit der Teilsanierung aufgewertet und konnten sogar neue Vereine für die Nutzung gewinnen. Für rund 125.000 Euro wurde der zweite Kabinentrakt überarbeitet sowie die Fenster, Türen und Heizungsanlage erneuert.

Welche Veranstaltungshöhepunkte sollte man sich 2019 auf keinen Fall entgehen lassen?

Am 18. Mai feiern wir 600 Jahre Koblenz – dabei werden mehrere Höfe geöffnet, auf denen es dann Präsentationen, Musik und Sehenswertes wie alte landwirtschaftliche Geräte geben soll. In Steinitz veranstaltet die Steinitzer Jugend vom 7. bis 9. Juni das 25. Pfingstfest. Außerdem gibt es auch in diesem Jahr wieder im August das Schleppertreffen in Koblenz, den Knappenman und im September den Herbstmarkt in Lohsa. Immer beliebter werden auch das Oktoberfest in Hermsdorf und das Beachvolleyballturnier am Silbersee. Ein besonderer Höhepunkt soll am 22. Dezember die Wiedereinweihung der sanierten Orgel in der evangelischen Kirche in Lohsa werden.

Mit Thomas Leberecht sprach Christiane Klein.

ALTE LEIPZIGER HALLESCHE
Versicherungen Finanzierungen Bausparen
Generalagentur Gabriele Roick
Im Flusswinkel 4a · 02999 Groß Särchen
Tel.: 035726 - 55 80 65 · Fax: 55 80 66 · Mobil: 0171 - 5 19 31 74
E-Mail: al.ga@gmx.de · www.roick.al-h.de
Geschäftszeiten: Di 9 - 18 Uhr u. Do 9 - 16:30 Uhr

Stefan Roick
Pferdewirtschaftsmeister
Pferdehof Wüstenfuchs
- **Pferdepension**
- **Reitunterricht**
- **Ausrittmöglichkeiten in idyllischer Umgebung**

Lindenweg 2, 02979 Spreetal / OT Burg
Tel.: 0170 - 44 75 934, Fax: 035727 - 50 222
info@pferdehof-wuestenfuchs.de
www.pferdehof-wuestenfuchs.de

Orthopädieschuhtechnik Sidon
Inh. Claudia Mertsching
Sidon Orthopädie-Schuhtechnik
Kirchstraße 1 02999 Lohsa
Telefon 035724/50283
E-Mail ost-sidon@posteo.de
www.ost-sidon.de

Unsere Öffnungszeiten
Mo nach Vereinbarung
Di 09 - 12 // 14 - 17 Uhr
Mi 09 - 12 // 14 - 17 Uhr
Do 09 - 12 // 14 - 18 Uhr
Fr 09 - 12 // n. Vereinb.

Ausbildung im Lausitzer Seenland Klinikum

BEWIRB DICH JETZT UND ERGATTERE EINEN DER BEGEHRTEN AUSBILDUNGSPLÄTZE 2019!

Am 1. September 2019 beginnt die **Ausbildung zum/zur Gesundheits- und Krankenpfleger/-in** im Lausitzer Seenland Klinikum. Insgesamt stehen 25 Ausbildungsplätze in der Medizinischen Berufsfachschule in Hoyerswerda zur Verfügung. Bewirb Dich jetzt!

Das sind deine Stärken

Als hochmotivierter Bewerber /Bewerberin besitzt du einen soliden Realschulabschluss bzw. ein Abitur oder einen gleichwertigen Abschluss sowie die gesundheitliche Eignung für den Beruf. Du bist außerdem kommunikativ und hast ein Gespür für Menschen.

Das sind unsere Stärken

Wir bieten Dir:

- ein monatliches Ausbildungsentgelt
- finanzielle Unterstützung bei Familienheimfahrten
- eine Abschlussprämie von bis zu 1.000 Euro sowie ein Beschäftigungsangebot des Klinikums oder eines anderen Unternehmens der Sana Kliniken AG bei gutem Abschluss.

Weitere Vorteile sind:

- Theorie und Praxis im Stadtgebiet Hoyerswerda
- Begleitung der Praxiseinsätze durch hauptamtliche Praxisanleiter
- geschulte Mentoren während der Praxisphasen
- Teilnahme am Projekt „Schüler leiten eine Station“
- multimediale Online-Fortbildung (CNE)
- Unterstützung bei der Wohnungssuche bzw. WG-Suche
- Grundkurs Kinästhetik (im ersten Ausbildungsjahr)
- u.v.m.

Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, sich für ein sechswöchiges europäisches Auslandspraktikum über das Programm ERASMUS zu bewerben.

Das ist das Lausitzer Seenland Klinikum

Als größter Arbeitgeber der Region und Partner der Sana Kliniken AG haben wir langjährige Erfahrung in der Berufsausbildung und sind kompetenter Ausbilder. Als Krankenhaus der Schwerpunktversorgung können wir neben hohen medizinischen Standards eine sehr gute, praxisnahe Ausbildung gewährleisten, in dessen Mittelpunkt die verantwortungsvolle und intensive Betreuung unserer Patienten steht. **Wir leben Krankenhaus – gerne auch mit dir.**

Deine Bewerbung

Bitte sende deine Bewerbung per E-Mail an: hoy.bewerbung@sana.de, Abteilung Personal. Für weitere Fragen steht Dir Pflegedirektorin Birgit Wolthusen gerne zur Verfügung:
Telefon 03571 44-2713, birgit.wolthusen@sana.de.
Weitere Informationen und viele gute Gründe, um am Lausitzer Seenland Klinikum zu arbeiten, findest du auf: www.seenlandklinikum.de/karriere

Lausitzer Seenland KLINIKUM
Akademisches Lehrkrankenhaus der Technischen Universität Dresden

Lausitzer Seenland Klinikum GmbH | Akademisches Lehrkrankenhaus der Technischen Universität Dresden
Maria-Grollmuß-Straße 10 | 02977 Hoyerswerda
Tel. 03571 44-0 | Fax 03571 44-2264
Hoy.info@sana.de | www.seenlandklinikum.de

AWO MediCare
Gemeinsam statt einsam

Alles aus einer Hand.
Tagespflege und Ambulanter Pflegedienst

Neben der Tagespflege finden Sie im AWO MediCare auch den Ambulanten Pflegedienst. Oftmals greifen die Arbeiten der beiden Bereiche ineinander, so dass Sie jetzt Ihre Ansprechpartner Frau Andrea Müller (Tagespflege/ Pflegeleiterin) und Herr Marcel Lis (Ambulanter Pflegedienst/Pflegeleiter) unter einem Dach finden.

AWO MediCare „Tagespflege“
Telefon: 03571 4885 707 oder -708 | Telefax: 03571 4885 706

AWO MediCare „Ambulanter Pflegedienst“
Telefon: 03571 4885 701 oder -711 | Telefax: 03571 4885 705

AWO MediCare | Thomas-Müntzer Straße 26 d | 02977 Hoyerswerda

Harmonie statt Schmerzen

COMPENS®-BIOENERGETIK

Bioenergetikerin Gisela Koerner kennt das Dilemma unserer Zeit. Arbeit, Streß, Hektik, falsche Ernährung und zu wenig oder gar das Falsche trinken, das geht zu Lasten der Gesundheit.

Es sind ganz unterschiedliche Gründe, warum die Menschen zu ihr kommen. Wenn alltägliche Aufgaben zur Qual werden, die Hände sich verkrampfen und schmerzen, das Laufen kaum noch funktioniert, steigt der psychische Druck.
Nach der Einspielung mit dem Compens® kommt es oft zum Abklingen dieser Einschränkungen und das Leben wird leichter.

Je früher mit der Einspielung begonnen wird, um so schneller kommt es zu positiven Ergebnissen, also sollte man auch an Kinder mit Problemen denken, ihnen kann ein langer Leidensweg erspart werden. Tiere reagieren ebenfalls sehr positiv auf den Compens®.
Die wissenschaftliche Methode ist sanft, schmerzfrei und ohne Nebenwirkungen. Körper und Seele werden in Balance gebracht, die Selbstheilungskräfte aktiviert und die Energieströme im Körper können wieder ungehindert fließen.
Das Trinken von reinem zellverfügbaren Wasser unterstützt den Körper und Gisela Koerner berät ihre Klienten zu diesem wichtigen Thema.

Sorgen Sie vor, solange Sie noch gesund sind.

Harmonie statt Schmerzen

Eine sanfte und schmerzfreie Methode ergänzend zur Schulmedizin

Erwiesene Erfolge bei Allergien, Neurodermitis, Diabetes, akuten Schmerzen und Entzündungen, Multiple Sklerose, Krebs, Rheumatischen Erkrankungen aller Art, Parkinson, Schlafstörungen und Verspannungen, Hyperaktivität bei Kindern u.v.m.

Was für ein großartiges Ergebnis,
wenn Menschen sich ihres Lebens wieder freuen dürfen.

Gisela Koerner Birkenweg 3 02997 Wittichenau
Mobil: 0170-5557763
www.bioenergetik-gkoerner.de
mail: koerner.gisela@gmx.de

Bild neu

Sport im Frühling beim

Sport CLUB HOYERSWERDA E.V.

Mit den ersten Sonnenstrahlen beginnen für viele Sportler auch wieder die Bewegungen an der frischen Luft und damit verbunden oft die Planung der persönlichen sportlichen Herausforderungen und Ziele 2019. Vielleicht ist dies das Ablegen eines Laufabzeichens, was z.B. durch die IKK unterstützt wird oder die Absolvierung der 10 km-Distanz beim HOYWOJ-CityLAUF im späten Sommer?

Wir können bereits dafür zahlreiche Plattformen bieten und versuchen stetig unser Angebot zu erweitern. Schon in den ersten Wochen des Jahres wurde wie immer in vielen Sporthallen unserer Stadt teilweise bis in die späten Abendstunden in jeder Altersklasse trainiert. Für die jüngsten Sportler wurde unser neues Konzept „IN FAMILIE WACHSEN“ ausgearbeitet. Unsere zahlreichen Kindersportgruppen bereiten sich gemeinsam mit ihren Trainern bereits auf das nahende Ostersportfest vor, welches wieder ein großes Highlight am 15.04.2019 in der VBH-Arena wird. In den verschiedenen Sportarten trainieren Klein und Groß für die Wettkämpfe, Meisterschaften und begehrten Pokale 2019. Ob im Leistungssport oder im Breitensportbereich, Bewegung und gesunde Lebensweise sind auch 2019 im Sportclub Hoyerswerda e.V. oberstes Gebot für unsere 2.000 Vereinssportler. In Kuren bieten wir ebenso Sport für viele Altersklassen an. Ob die 10-Wochenkurse im Bereich Haltung und Bewegung durch Ganzkörpertraining / Pilates / WSG Fern Ost / Wirbelsäulen-gymnastik / PoleFitness / betriebliche Gesundheitsförderung oder auch im Rehabilitationssport, speziell Herzsport, Lungensport, Diabetikersport, Wirbelsäulengymnastik und andere Orthopädische Erkrankungen, Sport für psychische Erkrankungen, Osteoporosesport finden viele Sportler bei uns einen Anlaufpunkt.

Scheuen Sie sich nicht und schauen einfach mal bei uns in der Geschäftsstelle oder online auf der Homepage vorbei: www.sportclub-hoyerswerda.de. Wir helfen Ihnen gern und versuchen gemeinsam für Sie das beste Angebot zu finden! Gleichzeitig laden wir alle Interessierten ein, sich bei unseren zahlreichen sportartenübergreifenden Veranstaltungen anzumelden oder als Zuschauer vorbei zu schauen. Eine lange Liste der geplanten Aktionen finden sie in unserem Kalender auf der Homepage. Auch in diesem Jahr pflegen wir bereits die enge Zusammenarbeit mit unseren Premiumsponsoren VBH und Ostsächsische Sparkasse, zahlreichen Partnern, den Krankenkassen, Förderern und Unterstützern. So werden wir gemeinsam unter anderem am 07.04.2019 den sportlichen Familien-FLOH-Markt, am 03.06.2019 bei der Vereinsmeile in der Altstadt, das VBH-Silbersee-Beachvolleyball-Turnier am letzten Juliwochenende, den 13. HOYWOJ-CityLAUF am 14.09.2019 und viele weitere Aktionen 2019 meistern. Zum Beispiel können sie sich auch beim Gesundheitstag der IKK am 11.04.2019 über unser gesamtes Angebot informieren.

WEIL SIE BESSERES ZU TUN HABEN, ALS VOR VERSCHLOSSENER TÜR ZU STEHEN.

Wir haben unsere Öffnungszeiten erweitert und beraten Sie gern.

IKK classic, Bautzener Allee 32 a,
02977 Hoyerswerda, Telefon 03571 608119-172

Unsere Öffnungszeiten:
Mo. 09:00 – 16:00 Uhr
Di. und Do. 09:00 – 18:00 Uhr
Mi. und Fr. 09:00 – 14:00 Uhr

IKK classic

Mit Erfolg zur Strandfigur

Fitness- und Motivationstipps von Thomas Ziesche: So werden Sie Hüftgold langfristig los

In ein paar Wochen beginnt die Badesaison im Lausitzer Seenland. Höchste Zeit also, etwas für die Figur zu tun. Thomas Ziesche, Inhaber und Geschäftsführer vom Sport- und Gesundheitsstudio Scholzhalle in Hoyerswerda, erklärt, wie Sie sich in Form bringen und etwas für Ihre Gesundheit tun können.

Auf den Fettanteil kommt es an

Der Blick auf die Waage ist nicht das Non-plus-Ultra. Entscheidender als das Gewicht sind der Körperfettanteil und die Muskelmasse. Das Fett muss runter, der Muskelanteil dagegen rauf. „Ein Mix aus Ausdauer und Kraft hat sich bewährt. Dadurch wird der Stoffwechsel und damit auch die Fettverbrennung angekurbelt“, erklärt Thomas Ziesche. Durch Bewegung werden die Muskeln aufgebaut, Gelenke gestärkt, Energiereserven angezapft und das Herz-Kreislauf-System gefördert, zählt der Fachmann die vielen Vorteile auf.

Gewohnheiten hinterfragen

Wer lange Zeit mit kleinen und großen Sünden Hüftgold angesammelt hat, der wird das nicht von heute auf morgen los. „Viele Gewohnheiten werden einfach weitergelebt, ohne sie zu hinterfragen. Wer ernsthaft etwas ändern möchte, muss seine Lebensgewohnheiten umstellen. Es dauert zwischen 60 und 90 Tagen bis sich Neues so fest im Gehirn manifestiert hat, dass das Rückfallrisiko nur noch gering ist“, weiß der Fitnessexperte.

Kleine Ziele setzen

Um dauerhaft abzunehmen, fitter zu werden oder gesünder zu leben, sollte das konkrete Ziel schriftlich fixiert werden, damit das Unterbewusstsein weiß: ‚Wir meinen es ernst!‘, rät Thomas Ziesche. Kleine Etappenziele und Belohnungen helfen auf dem Weg zum großen Ziel. Der Lohn kann ganz unterschiedlich aussehen: ein Eisbecher, eine Wellnessmassage, ein neues Kleidungsstück oder mehr. „Wichtig ist, dass man sich nichts verbietet, sonst wird die Gier nach dem Verbotenen immer größer“, betont der Studioinhaber.

Motivation hat viele Gesichter

Auf dem Weg zum gesünderen Ich gibt es viele Wege, sich selbst zu motivieren. Kleine Schlemmerbelohnungen können wirksam sein. Manchmal hilft es auch, sich sein zu klein gewordenes Lieblingskleidungsstück ins Blickfeld hinzuhängen. Auch Kinder oder der Ehepartner können motivieren. „In Studios und Sportvereinen wirkt die Gruppendynamik. Da motiviert man sich gegenseitig. Wenn es jemand geschafft hat, erfolgreich abzunehmen, dann fragen oft auch die anderen nach, wie ihm das gelungen ist“, weiß Thomas Ziesche aus dem Alltag in der Scholzhalle.

Fischereischein-Lehrgang

Ihre kompetenten Ansprechpartner
Karsten & Kerstin Hauch
Schulungsort: Hoyerswerda
Telefon: 0157 – 39 40 35 52
E-Mail: Fischereischein-in-Hoy@mail.de

Seit 10 Jahren Ausbildung zu erfolgreichen Anglern. Von Lehrgangsbeginn bis zur Prüfung.

Schickes Kleid und erster Anzug?

Das perfekte Outfit für die Jugendweihe

Ein großer Anlass erfordert einen großen Auftritt – das wissen auch die Mädchen und Jungen, die ihre Jugendweihe feiern. Das Outfit muss stimmen und selbst wenn die jungen Herren oft jegliches Interesse an Mode verleugnen, wissen sie doch ganz genau, wie sie aussehen möchten.

Aber tatsächlich sind es natürlich die Mädchen, die mit besonders viel Begeisterung und Hingabe ihr Outfit wählen. Gern getragen werden beispielsweise Carmen- oder Cocktailkleider. In jedem Fall sollte die Kleidung zum eigenen Typ passen. Wer auch im Alltag ungern Kleider trägt, der ist vielleicht zur Jugendweihe mit einer dunklen Hose mit passendem Oberteil gut angezogen. Auch ein nicht zu kurzer Rock mit einem festlichen Trägertop kann eine schicke Kombination für diesen großen Tag sein. Die passenden Accessoires ergänzen die Kleidung zur Jugendweihe perfekt. Alle Mädchen, auch die über neunzigjährigen, tragen sehr gerne Schmuck. Dieser darf je nach Kleiderwahl ruhig etwas auffälliger sein, dem Alter und Anlass entsprechend auch farbig. Tücher, leichte Schals, passender Haarschmuck und vielleicht eine kleine Handtasche runden das Outfit ab.

Jungen können selbstverständlich ihren ersten Anzug tragen – müssen es aber nicht. Eine ordentliche Jeans mit Weste, vielleicht eine Krawatte und ein solides Paar Lederschuhe sind unauffällig-elegant und wirken sehr erwachsen.

Fitness für den Straßenverkehr

Senioren sollten beweglich bleiben

Mobilität ist keine Frage des Alters: Senioren sind heute aktiver als frühere Generationen – das besagen viele Studien. Besonders das Autofahren gilt als zentraler Baustein, um sich „mobil“ zu fühlen, autonom und selbstbestimmt. Jedoch verändert sich mit zunehmendem Alter der Bewegungsapparat: Der Halswirbelbereich versteift sich, die Beweglichkeit im Hüftbereich nimmt ab und die Reaktionsfähigkeit verlangsamt sich.

Diese Aspekte können sich auf die Fahrtauglichkeit auswirken. Deshalb sollten ältere Menschen immer einmal wieder ihre Beweglichkeit prüfen und trainieren – das zahlt sich nicht nur am Steuer aus, sondern erhöht die allgemeine Lebensqualität.

Testen Sie, wie weit Sie Ihren Kopf seitlich nach rechts und links drehen können. Für das Autofahren sollten Sie unbedingt den Schulterblick schaffen! Doch Beschwerden im Bereich der Halswirbelsäule oder des Nackens erschweren ihn, ebenso wie den Blick in den Rück- und Außenspiegel.

Überprüfen Sie auch Ihre Arme und Hände. Zum Lenken und Schalten sind die Hände besonders wichtig. Einschränkungen und Schmerzen führen dazu, dass die Bedienung von Schaltknöpfen schwerfällt und in Risikosituationen nicht schnell genug reagiert werden kann.

NISSAN
Innovation that excites

2018 DAS MEISTVERKAUFTE ELEKTROFAHRZEUG IN EUROPA*

DER NEUE NISSAN LEAF 3.ZERO SIMPLY AMAZING

NISSAN LEAF 3.ZERO
40-kWh-Batterie, 110 kW (150 PS)
MONATL. RATE: AB € 299,–[1]

- Reichweite nach WLTP: kombiniert bis zu 270 km[2]
- e-Pedal für das „One-Pedal-Driving“[3]
- ProPILOT[3] mit intelligenten Assistenten: Stau-Assistent mit Stop-&-Go-Funktion, Lenk-Assistent für selbstständiges Spurhalten, Geschwindigkeits- und Abstands-Assistent

JETZT BEI UNS BESTELLEN. zero Emission

Stromverbrauch kombiniert (kWh/100 km): 20,6–18,0; CO_2-Emissionen: kombiniert 0 g/km; Effizienzklasse: A+–A+.

[1]Ein Finanzierungsangebot für Privatkunden der NISSAN BANK, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstr. 1, 41468 Neuss. Nur gültig für Kaufverträge bis zum 30.03.2019. [2]Werte gemäß WLTP (Worldwide harmonised Light vehicle Test Procedure). Bei WLTP handelt es sich um ein neues, realistischeres Prüfverfahren zur Messung des Kraftstoffverbrauchs und der CO_2-Emissionen. Faktoren wie Fahrweise, Geschwindigkeit, Topografie, Zuladung, Außentemperatur und Nutzungsgrad elektrischer Verbraucher haben Einfluss auf die tatsächliche Reichweite. Die meisten Faktoren können vom Fahrer beeinflusst werden und sollten zugunsten maximaler Reichweite stets berücksichtigt werden. [3]Die Fahrerassistenzsysteme können physikalisch und systembedingt vorgegebene Grenzen nicht überwinden. *Quelle: AAA, Gesamtzahl aller NISSAN LEAF Zulassungen im Jahr 2018 in der EU, in Norwegen, der Schweiz und in Island.

[1]**NISSAN LEAF** 3.ZERO, 40-kWh-Batterie, 110 kW (150 PS)				
Fahrzeugpreis € 37.995,–	**Nettodarlehensbetrag** **€ 29.996,–**	**effekt. Jahreszins** **2,99 %**	**Sollzinssatz (gebunden)** **2,95 %**	Gesamtkilometerleistung 10.000 km
Laufzeit 48 Monate	mtl. Rate 47 x € 299,–	Anzahlung € 7.999,–	Schlussrate € 18.833,46,–	Gesamtbetrag € 32.886,46

15 Jahre 2003-2018
Autocenter H.-J. MOSIG. GmbH

01968 Senftenberg
Laugkfeld 30 ▪ Tel.: 03573 / 1477-15

02977 Hoyerswerda
Am Autopark 2 ▪ Tel.: 03571 / 9802-11

Wir sind Ihr neuer NISSAN-Service-Partner in

03130 Spremberg
Muskauer Straße 66 ▪ Tel.: 03563 / 3975-0

www.ah-mosig.de

Umzugsbonus!

WIR STEMMEN DAS FÜR SIE.

sparen
Sie bis zu **650** EUR
bei Bezug einer 3-RW

sparen
Sie bis zu **800** EUR
bei Bezug einer 4-RW
(oder größer)

sparen
Sie bis zu **500** EUR
bei Bezug einer 2-RW

Beim Bezug einer Genossenschaftswohnung unterstützen wir Sie gern beim Umzug. Sparen Sie sich dabei Nerven, Kraft und bis zu 800 EUR*. Ihre neue Wohnung finden Sie unter www.lebensraeume-hy.de.

* gegen Vorlage Ihrer Umzugsrechnung, gilt nicht bei Umzügen innerhalb des Bestandes der LebensRäume Hoyerswerda eG und nur für neue Genossenschafter, nicht mit anderen Aktionen kombinierbar

LEBENSRÄUME
Hoyerswerda eG

MACHEN SIE MIT BEIM GROSSEN

Frühlings-

KREUZWORT-RÄTSEL

Erdschicht im Tagebau | ein Raubtier | 16 | aufwiegeln | Weltreligion | sehr abschüssig | 10 | 2 | Ackerrand | Tierbau | ital. Riviera-Seebad | Morast

Landwirt | 4 | 12 | Borstenhaar | 14 | durch Ei fortgepflanzt

Pension | 8 | Initialen des Malers Klee | Gefäß mit Henkel | Goldamsel | 18

tollkühn | Taufzeugin | Baumfrucht | für

Weißhandgibbon | Eigenschaft | 6 | Hauptstadt v. Algerien

Ausheben von Soldaten | gegerbte Tierhaut | königliches Landgut

gefeit | moham. Name für Gott | verdorrt | Kfz-Z. München | Modestil (engl.)

Abschiedsgruß | Unterkunft | dän. Ostseeinsel

türk. Männername | derart

intelligent | englisch: an, bei | Kehrgerät

Noahs Schiff | 5 | 17 | Tabakprodukt | Teil des Mittelmeers | 11

Frauenname | Leichtmetall (Kw.) | 3

Sinnesorgan | myth. Wolfsmensch | arab.: Sohn | 7 | 15 | Gedenkkreuz

13 | ritterlich | Müll

Gewebeart | nord. Meerriese | Tonbezeichnung | 9 | Oper von Verdi

empfehlenswert | nord. Herdentiere | röm. Göttin d. Morgenröte | afrik. Lilie

Fürst im Orient | Wettkampfserie | Freudenruf | Abk.: Air France

Zahlwort | empfehlen | Erbgutträger | Figur aus "Wallenstein"

Staat im Orient | Weltpolizei (Kw.)

Enttäuschung | 1 | Kontinent | span. Artikel

to3WW269

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18

Gewinnen Sie eine von

5x2 Freikarten Pyro Games 2019

29. Juni 2019 Lichterfeld, Besucherbergwerk F60
Einlass/Beginn: 19:00 Uhr

Senden Sie die Lösung mit dem Stichwort AHOY an: Magazine@cwk-verlag.de oder an WochenKurier Lokalverlag GmbH & Co. KG, Geierswalder Straße 14, 02979 Elsterheide OT Bergen.

Einsendeschluss: 30. April 2019
Bitte Adresse angeben.
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Fotos: Fotolia

Buch-TIPP:

Angelika Waldis
Ich komme mit

„Lazy und Elsie lieben sich, Lazy kann es kaum fassen. Aufs Mal sind die Tage mit Glück vermint. Doch so plötzlich wie die Liebe überfällt ihn die Krankheit und verscheucht Elsie und die Zukunft. Die alte Vita trifft den erschöpften jungen Mann im Treppenhaus und nimmt ihn bei sich auf. Eine unverhoffte Freundschaft beginnt: Zwei, die nichts mehr zu verlieren haben, haben sich unendlich viel zu sagen. Und sie wagen sich zusammen auf eine Reise, die vielleicht ihre letzte ist.“ Keine Erwartung erfüllt und trotzdem alle übertroffen. Ein Roman, der andersartiger nicht sein könnte und mit seiner Art und Weise das Herz im Sturm erobert.

20,00 Euro [D] inkl. MwSt. ISBN: 978-3-336-54797-5
Hardcover, Halbleinen, 224 Seiten, 13,5 x 21,5 cm

KulturKirche

März

23.03.2019
Herbert Club
Kamenz-Jesau

23.03.2019,
10.00 – 13.00 Uhr
Münzbörse
Foyer Lausitzhalle

23.03.2019, 21.00 Uhr
Andreas Kümmert
Duo - Lost & Found
Acoustic Tour 2019
Kulturfabrik Hoyerswerda

24.03.2019,
15.30 Uhr
Puppentheater
Pettersson & Findus
Bürgerzentrum Hoyerswerda

24.03.2019,
14.00 Uhr
Familiensonntag
Volkshaus Guben

24.03.2019,
17.00 Uhr
Orgelzyklus, KMD
Michael Pöche
Kamenz

24.03.2019, 20.00 Uhr
Blow-Up Kino
Green Bock
Bürgerzentrum Hoyerswerda

24.03.2019, 16.00 Uhr
Chorkonzert
Schloss Hoyerswerda

26.03.2019,
10.00 – 18.00 Uhr
2. Tourismustag im
Lausitzer Seenland
Großräschen

26.03.2019
Diana Ross
Cine Motion Hoyerswerda

29.3.2019, 20.00 Uhr
Seitenquiz das Kneipenquizz!
Kulturfabrik Hoyerswerda

30./31.03.2019,
10.00 – 17.30 Uhr
Ostermarkt
Lausitzhalle Hoyerswerda

30.03.2019
Project Spremberg
Eventpalast Spremberg

30.03.2019,
10.00 – 13.00 Uhr
Einmal Zootierpfleger sein
Zoo Hoyerswerda

30.3.2019, 19.00 Uhr
EssKultur 2019
Kulturfabrik Hoyerswerda

31.03.2019, 17.00 Uhr
Orgelzyklus,
Kirchenchor / Kantorin
S. Weinberg
Martin-Luther-King- Haus Hoyerswerda

31.03.2019, 14.00 Uhr
Ü50 Tanz
mit Roland Wehner
Seenlandbowling Hoyerswerda

31.03.2019, 14.00 Uhr
Zooführung zu Günter Peters dem einstigen Tierparkgründer (Teil II)
Zoo Hoyerswerda

April

02.04.2019,
17.00 – 20.00 Uhr
Gewaltfreie Kommunikation – Kooperation statt Konkurrenz
VHS Hoyerswerda – Raum 207

02.04.2019,
18.00 – 20.15 Uhr
Geschenke aus der Küche – natürlich selbstgemacht
VHS Hoyerswerda – Raum 225

02.04.2019,
18.00 – 20.15 Uhr
Selbsthilfe gegen Rückenschmerzen
VHS Hoyerswerda – Raum 208

03.04.2019, 20.30 Uhr
Der Zauberer von Oz
Karten ab 24,00 Euro
Lausitzhalle

03.03.2019,
15.00 – 17.00 Uhr
Was für eine EIEREI ... (Lesung / Vortrag)
Brigitte-Reimann-Stadtbibliothek

03.04.2019,
ab 18.45 Uhr
Halb- und Stundenlauf
Sportforum Hoyerswerda

04.04.2019
Dumbo
Cine Motion Hoyerswerda

04.04.2019, 15.00 Uhr
Seniorentanz
Lausitzhalle Hoyerswerda

05.04.2019
Cocktailbowlingnacht
Seenlandbowling Hoyerswerda

06./07.04.2019,
10.00 – 17.30 Uhr
Ostereiermarkt
Sorbisches Kulturzentrum Schleife

06.04.2019
Elternabend
Kulturfabrik Hoyerswerda

06.04.2019,
19.30 Uhr
Spielmannszugkonzert
Lausitzhalle Hoyerswerda

06.04.2019,
10.00 – 11.30 Uhr
Selbsthilfe gegen Rückenschmerzen
VHS Hoyerswerda – Raum 208

07.04.2019, 17.00 Uhr
Orgelzyklus, Maria Ludwig (Flöte) / Karl-Heinz Ludwig (Orgel)
Dresden

07.04.2019, 14.00 Uhr
Familien FLOH-Markt
VBH-Arena Hoyerswerda

07.04.2019, 8.00 Uhr
Führung:
Der Zoo erwacht
Zoo Hoyerswerda

08.04.2019,
17.00 – 18.30 Uhr
Selbsthilfe gegen Rückenschmerzen
VHS Hoyerswerda – Raum 208

09.04.2019,
19.00 – 20.30 Uhr
Erbrecht und Testamentsgestaltung
VHS Hoyerswerda – Raum 207

10.04.2019,
08.00 – 14.00 Uhr
Grundlagen Word Excel Outlook
VHS Hoyerswerda

8.4.2019, 19.00 Uhr
Ein philosophischer Vortragsabend mit Marius Tölzer
Kulturfabrik Hoyerswerda

10.04.2019,
10.00 Uhr
Schnuppertour mit der Seeschlange um den Geierswalder See
Senftenberg OT Großkoschen

10.04.2019,
15.00 – 17.00 Uhr
„Zitterpartie Parkinson"
Lesung und Gespräch
Brigitte-Reimann-Stadtbibliothek

10.04.2019,
13.00 Uhr
Rundfahrt mit der Seeschlange zum Kaffee in Geierswalde
Senftenberg OT Großkoschen

10.04.2019,
19.00 – 22.00 Uhr
Alexander Thamm – Die fünf Megatrends der Zukunft: „Wie werden wir wohnen?"
Kulturfabrik Hoyerswerda

11.04.2019,
17.00 – 18.30 Uhr
Fastenkurs mit professioneller Betreuung: Basenfasten
VHS Hoyerswerda – Raum 225

11.04.2019
Willkommen im Wunder Park
Cine Motion Hoyerswerda

11.04.2019,
16.00 – 19.00 Uhr
Stimmtraining und Stimmhygiene – Wie Sie es schaffen, die ganzen Arbeitsjahre bei Stimme zu sein
VHS Hoyerswerda

11.04.2019,
20.30 Uhr
Die Herkuleskeule
Lausitzhalle Hoyerswerda

13.4.2019,
19.00 Uhr
Kulinarisches Kino
Lausitzhalle Hoyerswerda

13.04.2019,
19.30 Uhr
Robby Ballhause Live
Speicher No. 1

12.04.2019,
19.30 Uhr
Allein in der Sauna (kabarettistisch-komödiantischer Monolog)
Wasserschloss Sallgast

12.04.2019,
10.00 – 18.15 Uhr
Fastenkurs mit professioneller Betreuung: Basenfasten
VHS Hoyerswerda – Raum 225

13.04.2019,
9.00 Uhr
Frühjahrsputz
Zoo Hoyerswerda

13.4.2019,
10.00 – 12.00 Uhr
Zierfischbörse
Foyer Lausitzhalle

13.04.2019,
19.30 Uhr
Robby Ballhause
Speicher No1

13.04.2019,
09.00 – 12.45 Uhr
Fotopraxis: Architekturfotografie
VHS Hoyerswerda – Raum 210

13./14.04.2019,
10.30 – 17.00 Uhr
Ostereiermarkt
Landhotel Neuwiese

13./14.04.2019,
11.00 – 18.00 Uhr
Workshop
Musikschule Hoyerswerda

14.4.2019,
10.30 Uhr
Das literarische Frühstyxsei
Kulturfabrik Hoyerswerda

14.4.2019, 16.00 Uhr
3D Vortrag: 20 Jahre Abenteuer
Kulturfabrik Hoyerswerda

15.04.2019, 15.00 Uhr
Ostersportfest
VBH-Arena Hoyerswerda

15.04.2019,
09.00 – 13.00 Uhr
Leicht gemacht: Klicken statt kleben – CEWE-Fotobuch-gestaltung
VHS Hoyerswerda – Raum 2010

16.04.2019
Osterbowlen
Bowlingcenter WK 10 Hoyerswerda

16.04.2019,
09.00 – 13.00 Uhr
Leicht gemacht: Klicken statt kleben – CEWE-Fotobuch-gestaltung
VHS Hoyerswerda – Raum 2010

Freizeit-TIPP:

Geschenkidee Für die liebe Mutti

Verschenken Sie Karten für das große Muttertagskonzert in der Lausitzhalle

Alle lieben Olaf Berger! Der sympathische Strahlemann der Schlagerszene kann bereits auf ein beachtliches Lebenswerk in der Musikszene zurückblicken. Auf der Suche nach den sympathischsten Stars der deutschen und schweizerischen Musikwelt ist immer eine

Sängerin wie Francine Jordi zu nennen, die über die Jahre eine große Fangemeinde um sich geschart hat, die ihr stets die Treue hält. Mit ihrer unverkennbaren Stimme gewann Francine Jordi 1998 mit „Das Feuer der Sehnsucht" den Grand Prix der Volksmusik. Eine Größe der Schlager- und Volksmusikbranche führt das Publikum durch diesen musikalischen Nachmittag. Hansy Vogt, vielen bekannt als Sänger der Band „Die Feldberger", unterhält die Gäste mit viel Schwung. Auch in seiner Paraderolle als

legendäre Frau Wäber wird er in Hoyerswerda auf der Bühne stehen. In ihrem lustigen Programm trainiert die beliebte Landfrau die Lachmuskeln der Zuschauer. Der TSC Hoyerswerda e.V. unterhält das Publikum mit seinen kreativen Darbietungen und wird in der Lausitzhalle für viel Begeisterung und Applaus sorgen. Karten sind in der Lausitzhalle und an allen bekannten Vorverkaufsstellen erhältlich.

Das große Muttertagskonzert

Sonntag, 12. Mai 2019, Lausitzhalle Hoyerswerda, Beginn: 16 Uhr

Gewinnspiel:

Wir verlosen 3 x 2 Freikarten für das große Muttertagskonzert.
Wer gewinnen möchte, schreibt unter dem Stichwort „Muttertagskonzert" an: Magazine-brandenburg@cwk-verlag.de oder per Post an:
WochenKurier Lokalverlag GmbH & Co.KG, Geierswalder Straße 14, 02979 Elsterheide OT Bergen

17.04.2019,
14.00 – 17.00 Uhr
3. Hoyerswerdaer Seniorentag im Bürgerzentrum
Bürgerzentrum

16.04.2019,
18.00 – 20.00 Uhr
Menschen und Medien: Vertrauenskriese?
VHS Hoyerswerda – Raum 208

18.04.2019, 20.30 Uhr
54. Musikfesttage
Stadtmuseum Hoyerswerda

19.04.2019,
10:00 und 14:00 Uhr
Osterführung
Zoo Hoyerswerda

19.4.2019,
10.00 – 17.00 Uhr
Traditioneller Ostermarkt Spremberg
Im Festsaal des Niederlausitzer Heidemuseums

21.04.2019
Osterbash / Block D.
Eventlocation Hoyerswerda

21.04.2019
Ostertanz
Schützenhaus Wittichenau

21.04.2019
Ostertanz
Deutsches Haus Döbern

26.04.2019, 17.00 Uhr
Monika Martin
Lausitzhalle

22.04.2019,
10.30 – 11.30 Uhr
Öffentliche Führung durch die Ausstellung
Zuse-Computer-Museum

24.04.2019, 15.00 Uhr
Puppentheater im Schlosssaal
Schloss & Stadtmuseum Schlosssaal Hoyerswerda

25.04.2019,
14.00 – 17.00 Uhr
Frühlingsfest im Hof
Wohnungsgesellschaft Hoyerswerda

26.04.2019,
10.00 – 17.00 Uhr
KOMM' RUM
Zuse-Computer-Museum

26.04.2019,
14.00 – 15.00 Uhr
Familienführung (kostenfrei)
Zuse-Computer-Museum

26.04.2019,
15.00 – 16.00 Uhr
„Rechnen wie die Großmeister"
Angebot für Kinder
Zuse-Computer-Museum

26. – 28.04.2019
KinderAbenteuerHotel
Krabat Mühle Schwarzkollm

27. – 28.04.
Seenlandtage
Veranstaltungen im gesamten Lausitzer Seenland

27.04.2019
Fritz Disco
Eventpalast Spremberg

27.4.2019, 21.00 Uhr
Bell, Book & Candle
Kulturfabrik Hoyerswerda

27.04.2019,
14.00 – 15.00 Uhr
Führung durch die Geschichte der Rechenmaschinen
sowie Ausprobieren historischer Rechenhilfen
Zuse-Computer-Museum

27.04.2019, 19.00 Uhr
Gastspiel neue Bühne Senftenberg „Love Letters"
Kulturkirche Lauta

27.04. – 28.04.2019,
10.00 – 17.00 Uhr
Seenlandtage und Ausstellung „Vier Winde Hof Bilder" - Sofia Eisbrenner
Kulturkirche Lauta

28.04.2019,
13.00 – 14.00 Uhr
Führung durch die Geschichte der Rechenmaschinen
sowie Ausprobieren historischer Rechenhilfen
Zuse-Computer-Museum

30.4. – 25.06.2019,
18.30 – 19.30 Uhr
Pilates-Fitness-Mix
VHS Hoyerswerda – Raum 212

30.04.2019, 18.00 Uhr
Gin Tasting mit Sebastian Wachs
THE ORIGINAL GIN NIGHT - GIN Tasting
Speicher No. 1

Mai

01.05.2019,
10.00 – 17.00 Uhr
Saisoneröffnung Monsterroller Neukirch/Lausitz
Georgenbad, Neukirch/Lausitz

01.05.2019, 10.30 Uhr
Kinderkonzert: Antonia & Wiwaldi
Schloss Hoyerswerda

02.05.2019,
19.00 – 21.15 Uhr
Zukunft des Geldes: Wird Bargeld abgeschafft und was kommt dann?
VHS Hoyerswerda – Raum 208

03.05.2019,
11.00 – 18.00 Uhr
Konzert junger Künstler
Schloss Hoyerswerda

03.05.2019, 19.00 Uhr
Lesung Jörg Böhm Mörderische Kreuzfahrt
Kulturkirche Lauta

4.5.2019, 21.00 Uhr
Irish Folk Night mit TONE FISH
Kulturfabrik Hoyerswerda

04. – 05.05.2019,
10.00 – 18.00 Uhr
HISTORICA – Mittelalter trifft Barock
Zoo & Schloss Hoyerswerda

04.05.2019,
10.00 – 16.00 Uhr
2. Atemtag: Tiefer Atem – frischer Wind
VHS Hoyerswerda – Raum 211

05.05.2019
11.00 – 14.30 Uhr
Sonntagsbrunch in der InselPerle
Hotel & Restaurant InselPerle, Spremberg

06.05.2019,
18.00 – 21.00 Uhr
Syrische Köstlichkeiten
VHS Hoyerswerda – Raum 211

06. – 08.2019,
09.00 – 13.00 Uhr
Grundlagenkenntnisse am PC für Senioren
VHS Hoyerswerda – Raum 210

07. & 14.05.2019,
17.30 – 19.45 Uhr
Kalligrafische Komposition – Thema Wasser
VHS Hoyerswerda – Raum 005

08.05.2019,
09.30 – 16.00 Uhr
Stress und Burnout: Was tun, wenn der Job zur Last wird?
VHS Hoyerswerda – Raum 209

08.05.2019, 17.00 Uhr
Buchlesung „Die wilden Jahre der Gertrud Winzer an der Krabatmühle"
Kaminzimmer

08. & 22.05.2019,
18.00 – 19.30 Uhr
Mein Smartphone kennenlernen
VHS Hoyerswerda – Raum 210

09. & 16. & 23.05.2019,
18.15 – 20.45 Uhr
Reisefotografie: Gute Fotos von unterwegs
VHS Hoyerswerda – Raum 210

09.05.2019,
19.00 – 20.30 Uhr
Infoabend: Massage-workshop Thai Yoga
VHS Hoyerswerda – Raum 212

10.05.2019, 19 Uhr
Kino in der Kirche
Kulturkirche Lauta

10.05.2019,
17.00 – 19.15 Uhr
Kräuter – mehr als Geschmackssache: Genuss plus Heilkräfte
Gärtnerei „Kleiner Waschbär", Laubusch

10 .– 12.05.2019
Großräschener SeeFest
Stadthafen Großräschen

10.05.2019,
17.30 – 20.30 Uhr
Meridiane und Akupressur
VHS Hoyerswerda – Raum 211

11.05.2019,
10.00 – 13.00 Uhr
Münzbörse
Foyer Lausitzhalle

11.5.2019,
21.00 Uhr
Konzert: GUIDO GOH
Kulturfabrik Hoyerswerda

11.05.2019,
11.00 – 18.00 Uhr
Frühlingskonzert
Musikschule Hoyerswerda

11.& 12.05.2019
Stadtfest Pulsnitz
Pulsnitz

11.05.2019,
10.00 Uhr
Naturparkfest zum Tag des Baumes 2019
Landgasthof Wagenburg, Schenkendöbern OT Groß Drewitz

11.05.2019,
09.00 – 13.30 Uhr
Hexenküche mit Wildkräutergang durch den frühen Frühling
VHS Hoyerswerda – Raum 225

DIE BESTEN
THÜRINGER PRODUKTE

GRILLCATERING
FÜR IHR EVENT

- Firmenveranstaltungen
- Familienfeiern
- Richtfeste
- Dorf- und Stadtfeste
- Sport- und Vereinsfeste
- Baustellenevents

Wollen Sie ein Fest feiern? Ob kleine Familienfeier oder große Firmenveranstaltung:
EIN LECKERES ESSEN RUNDET IHR EVENT AB.

Kontaktieren Sie uns:
grillfabrik2.4 ▸ www.grillfarbik2004.de
Tel.: 03571/60 74 75 ▸ Mobil: 0170 / 3 81 48 77

Film-TIPP:

Ein königlicher Tausch

Im Madrid des Jahres 1721 kann Thronfolger Don Luis (Kacey Mottet Klein) sein Glück nicht recht fassen. Er soll die französische Adlige Louise Elisabeth (Anamaria Vartolomeí) heiraten. Zehn Jahre Krieg sind gerade zu Ende gegangen. Frankreich kann sich keinen Feldzug mehr leisten. Spaniens König Philipp V. (Lambert Wilson) geißelt sich selbstquälerisch wegen der Millionen

Kriegstoten, die sein Gewissen belasten. Um weitere Konfrontationen auszuschließen, fädelt im französischen Versailles Philippe von Orléans (Olivier Gourmet), politischer Statthalter des elfjährigen Königs Ludwig XV. (Igor van Dessel), eine Heiratsallianz zwischen den Reichen ein: Seine zwölfjährige Tochter Louise Elisabeth heiratet Don Luis, der junge Ludwig die vierjährige Schwester von Don Luis, Maria Anna Victoria (Juliane Lepoureau).
Das Vorhaben stößt in Madrid auf Zustimmung. Der melancholische Ludwig XV. ist eifersüchtig, weil sich seine geliebte Gouvernante nun um seine kleine Frau kümmert. Und Louise Elisabeth würde eher ihren Gemahl mit dem Kerzenleuchter erschlagen als einen Erben mit ihm haben. Bild: Alamode Film

11.05.2019,
16.00 Uhr
Schlagerhimmel
Freilichtbühne Spremberg

11.5.2019,
10.00 – 12.00 Uhr
Zierfischbörse
Foyer Lausitzhalle

12.05.2019, 17.00 Uhr
Das große Muttertags Konzert
Lausitzhalle

12.05.2019,
10.00 – 14.30 Uhr
Bob Ross – Ölmalkurs: Am Waldweg
VHS Hoyerswerda – Raum 005

13.05.2019,
18.00 – 21.00 Uhr
Gesundheit aus Wald und Flur
VHS Hoyerswerda – Raum 225

17.05.2019,
17.00 – 18.30 Uhr
Kosmetik selbst gemacht
VHS Hoyerswerda – Raum 212

17. – 19.05.2019
KinderAbenteuerHotel
Krabat Mühle Schwarzkollm

17.5.2019,
20.00 Uhr
A Cappella Comedy mit Muttis Kinder
Kulturfabrik Hoyerswerda

18./19.05.2019,
10.00 Uhr
Deutsche Meisterschaft der Sportakrobatik
BSZ Konrad Zuse Hoyerswerda

18.& 19.05.2019
Dorffest
Festwiese Dörgenhausen

Sonntag, **12.05.2019** Lausitzhalle Hoyerswerda
Beginn: 16:00 Uhr | Ende: 19:00 Uhr
VVK unter eventim.de und reservix.de sowie an allen bekannten VVK-Stellen und in der Lausitzhalle • Tickethotline: 030 340 460 28

22.05.2019,
18.00 – 21.00 Uhr
Rechtswissen für Erzieher – Mit einem Bein im Gefängnis?
VHS Hoyerswerda – Raum 207

22.05.2019,
18.00 – 21.00 Uhr
ELSTER – die elektronische Steuererklärung
VHS Hoyerswerda – Raum 210

24.05.2019, 18.30 Uhr
Führung: Gute Nacht Zoo
Zoo Hoyerswerda

19.5.2019,
10.00 – 17.00 Uhr
Internationaler Museumstag
Vorführung und Ausprobieren historischer Computertechnik
Zuse-Computer-Museum

24.05.2019,
09.00 – 13.00 Uhr
Asiatische Tuschmalerei
VHS Hoyerswerda – Raum 005

24.05.2019
DANCE NIGHT Vol.3 – Die Reithalle bebt
(Holschdubrau) Neschwitz

WochenKurier
events.wochenkurier.info

24./25.05.2019,
17.00 – 19.30 Uhr
Kreativ mit Beton – Frühjahr –Sommer-Dekoration
Maukendorf, Schule

25.05.2019, 20.00 Uhr
„Klassik trifft Rock"
Stefan Krähe und Streichquintett der Leipziger Symphoniker
Kulturkirche Lauta

25.05.2019, 17.30 Uhr
Neschwitzer Schlagernacht
Neschwitzer Schloßpark

30.05.2019, 10.00 Uhr
Christi Himmelfahrt Live Musik mit Cowboys of north
Speicher No. 1

Ohne Anspruch auf Vollständigkeit. Für Irrtümer oder Absagen von Veranstaltungen übernimmt der Verlag keine Haftung.

IMPRESSUM

Titel: Stadtmagazin AHOY | **Gesamtauflage:** 40.000 | **Verteilung:** Hoyerswerda und Umgebung sowie Auslagestellen | **Herausgeber + Verlag:** Wochenkurier Lokalverlag GmbH & Co. KG, Geierswalder Straße 14, 02979 Elsterheide OT Bergen, Telefon +49 3571 467-0, Fax +49 03571 406891 | **Geschätsführer:** Martina Schmitz, Alexander Lenders | **Verlagsleitung:** Sina Häse (verantw. für Anzeigenteil), Torsten Berge (V.i.S.P.) | **Projektleitung:** Sandra Hempe (Tel. 03571 478477-26, E-Mail: sandrahempe@cwk-verlag.de) | **Anzeigen:** Detlef Pötschick, Astrid Thranitz-Kumm, Sandra Hempe, Ralf Nitsche, Sascha Wende | **Titelfoto:** Lausitzhalle | **Fotos:** Sportclub Hoyerswerda, Schloss Hoyerswerda, Zoo & Schloss Hoyerswerda, Stadt Hoyerswerda, Sternenleber/Fotolia, ahrtia2011/Fotolia, Christiane Klein, Uwe Schulz, Kirsten Böhme, ZCOM, chk, Arkadiusz Kucharski, Gorodenkoff/Fotolia | **Redaktionsleitung:** Claudia Rautenberg | **Redaktion:** Stadt Hoyerswerda, Christiane Klein, Weiss Intermedia, Fielmann, Maria-Louise Nitschke, Jutta Schollbach | **Vertrieb:** Kurier Direktservice Dresden GmbH, Ostra-Allee 18, 01067 Dresden | **Satz:** DVH Weiss-Druck GmbH & Co. KG, Druckhaus, 02979 Elsterheide OT Bergen, Geierswalder Str. 14 | **Druck:** Druckerei Vetters GmbH & Co. KG | **Geschäftsstelle:** WochenKurier Hoyerswerda, Stadtpromenade 11, 02977 Hoyerswerda, Tel. 03571 478477-0

Die coolste Karte der Region

WIR MACHEN DAS

www.vbh-hoy.de

Sparen Sie mit der ganzen Familie bis zu **300 €** im Jahr.

Mit der Service+Card genießen Sie als Kunde der VBH Jahresvorteile, Rabatte und Gewinnchancen.

AKTIONSZEITRAUM: vom 01.04. bis 30.09.2019

Mit dem Abschluss eines Vertrages für Strom oder Gas mit den VBH hat jedes Familienmitglied Anspruch auf eine **Service+Card.** Einfach auf **vbh-hoy.de, Privatkunden, Meine Service+Card** registrieren, Karten anfordern und lossparen. Wenn Sie in der **VBH Energiewelt am Lausitzer Platz** vorbeikommen, können Sie **Ihre Karte** gleich mitnehmen. Viel Spaß wünschen Ihre VBH.

Alle Infos, Vorteile und Aktionen: plusservices.de/vbhhoy

VBH

Unternehmen der SWH-Gruppe

Beeindruckendes Platzangebot

Around View Monitor[1]

Beindruckendes Platzangebot, Hightech-Komfort, modernste Assistenzsysteme – der neue Hyundai Santa Fe verkörpert gehobenen SUV-Fahrgenuss der nächsten Generation. Und wie es sich für einen echten SUV gehört, meistert er auch raues Terrain und Wetter souverän – mit intelligentem HTRAC-Allradantrieb.

TG Automobile GmbH
August-Herrmann-Straße 2, 67655 Kaiserslautern
www.torpedo-gruppe.de

HYUNDAI

Hyundai Santa Fe Select 2.4 GDI, Automatikgetriebe, 136 kW (185 PS): Kraftstoffverbrauch innerorts: 13,3 l/100 km; außerorts: 7,1 l/100 km; kombiniert: 9,3 l/100 km; CO_2-Emission: 215 g/km; Effizienzklasse F.
Die angegebenen Verbrauchs- und CO_2- Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt und in NEFZ-Werte umgerechnet.

Fahrzeugabbildung enthält z. T. aufpreispflichtige Sonderausstattung.
[1] Optional

5 Jahre Garantie ohne Kilometerlimit*

*Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für Car Audio inkl. Navigation bzw. Multimedia), 5 Jahren Lackgarantie sowie 5 Jahren Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannen- und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft). 5 kostenlose Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen. Diese Hyundai Herstellergarantie für das Fahrzeug gilt nur, wenn dieses ursprünglich von einem autorisierten Hyundai Vertragshändler im Europäischen Wirtschaftsraum oder in der Schweiz an einen Endkunden verkauft wurde.